

科学译叢

關於物种与物种形成問題的討論

(第二十一集)

科学出版社

科 学 譯 繁

關於物种与物种形成問題的討論

(第二十一集)

B. H. 苏卡切夫等著

俞 志 隆 等 譯

科 学 出 版 社

1957年6月

內容提要

本書一共選擇了苏联科学家的四篇論文，其中苏卡切夫院士的論文是針對“哲学問題”雜誌上所發表的論文而進行答辯的。另有一篇克留察烈娃的論文也是反駁李森科学派範甫倉的有关魚類種內問題的意見，還有一篇高里涅維奇在“哲学問題”的論文，也是以哲学方面的論點來反駁李森科的見解；另有阿尔諾里季的論文，他根據遺傳學和形态形成的資料來討論物种形成的問題。

關於物种与物种形成問題的討論

(第二十一集)

ДИСКУССИЯ ПО ПРОБЛЕМАМ ВИДА И
ВИДООБРАЗОВАНИЯ вып. XXI

原著者 (苏) V. N. 苏卡切夫等

翻譯者 俞志隆等

出版者 科学出版社

北京明陽門大街 117 号

北京市書刊出版業審查許可證字第 061 号

印刷者 北京五三五工厂

總經售 新華書店

1957年6月第一版

書號：0807 印張：3 1/5

1957年6月第一次印刷

开本：787×1092 1/25

(京)0001—3,275

字數：65,000

定价：(10) 0.55 元

目 录

- | | |
|--------------------------|------------------|
| 論植物界的种内关系..... | B. H. 苏卡切夫(1) |
| 繁殖过盛与生存斗争..... | II. H. 高里涅维奇(22) |
| 在伊·烏·米丘林著作中的遺傳性和形态形成問題及其 | |
| 在苏联生物学中的發展..... | Л. B. 阿尔諾里季(39) |
| 關於魚类种内关系的某些問題..... | O. A. 克留察烈娃(54) |

論植物界的种內关系*

B. H. 苏卡切夫

(原文載於“莫斯科自然科学研究者协会公報，生物学之部”，1956年第2期)

机体的相互关系問題，如同机体对环境的相互关系問題一样，都屬於最重要的生物学問題之列。同时，这两个問題之間又是紧紧相聯的。它們的意义远远超越於生物学范围，因为人类的实践活動，多方面与植物界有关，这就不能不考慮到机体在自然的、野生的，以及栽培的情况。

生物羣落學是論述植物与动物在自然的和栽培社会的学說，有研究机体在其共同生存下的相互关系的主要任务，是作为多方面利用自然界中机体的理論基础，例如，应用在森林学、艸地学、狩獵業中，以及作为对它們的培育与繁殖（作物栽培学、园艺学、蔬菜栽培学、造林学、动物飼养学等等）的理論基础。

这一問題的巨大理論意义还在於它与巨大的普通生物学問題、进化理論与物种形成問題有密切联系。从达尔文时代起，机体的任何形式的相互关系的作用，在解决机体的进化問題时，就受到人們的注意。

自然，我所指的不是人类社会的关系，因为人类社会完全服从於其他規律，而是另一类知識的研究对象，亦即是一类人类科学的知识。

下面我仅就植物机体的相互关系加以論述。这些关系已被很好地研究。同时，植物界与动物界相互关系的最一般規律，其間有着很多共同之点。

* 1955年12月24日在莫斯科自然科学工作者协会150週年科学年会全体会議上的报告。

虽然，無論是机体的种間关系，或是种內关系都具有理論的与实践的意义，但近来对种內关系問題却引起特別注意，並且圍繞此一問題有着意見的尖銳斗争。本文也就此問題加以闡述。

首先，应当确定本文所指的“种內关系”的概念。

關於种內相互关系是指从它們的分类等級与相互从屬的觀点来看，可以說是比物种更小的分类單位的关系。触及种內关系問題的哲学家們对这个問題有时具有这样的态度对待这一問題，自然，他們也有自己的意义。但在本文中，我不預备触及这些关系，而仅仅論述一个种的植物有机体在其共同居住在任何面积上，当它們之間有着直接或間接联系情况下的关系問題。

这些联系或屬於机体一者对另一者的有利影响，即屬於所謂“互助”；或屬於对其相互不利的影响，即屬於生存斗争。正是生存斗争，或机体由於生活資料的竞争引起了最大的注意。还在达尔文时代，在其“物种起源”問世不久，就圍繞着生存斗争問題进行了意見的斗争，繼达尔文及后来之全部時間，意見的斗争有着不同程度的緊張，迄至近十年来，在我国以及許多外国，特別在人民民主国家中格外尖銳。

种內生存斗争問題的討論，从 1947 年李森科在刊物上宣称“自然界不存在种內竞争，在科学上也沒法發明它”，和他“否認物种内部各个体的种內斗争与互助，並承認种間斗争与竞争，以及不同种間的互助”之后显得特別尖銳。后者亦即李森科所得出的認為在自然界存在种間生存斗争与互助的結論，自然，也沒有任何新鮮之处。这种說法还在 350 年前也許还要更早些就已被人写过而知道了。但李森科的有机体間不存在种內生存斗争的断言，自然地产生了很大的反响。他还加紧地給予並不同意这些的人們以馬尔薩斯主义的責难。極为沉重的責难不仅扔給了任何进步的学者，同时也扔給了每个純朴正直的人。

因此，从 1947 年起，圍繞着种內关系問題就燃燒起尖銳的論战。但在著名的 1948 年的全苏列宁農業科学院會議以后就靜寂了，1952 年后却又重新更强烈地爆發起来。这样的緊張局面繼續着直到現在。

在 1953 年的自己論文中，我对我和我的工作人員的關於 25 年以上在植物中間生存鬥爭的實驗研究工作作了總結，我力求考慮到在文獻上關於這個問題的已知意見，並對李森科及其附和者的觀點加以分析與批判。雖然，從發表上述論文時起總共也只不過過去了大約三年的時間，但我完全認為重新回返到這個問題上來是合理的、為什麼？

1. 从 1948 年起到 1953 年，在我國文獻中關於生存鬥爭問題寫得極少。但種內競爭與互助問題仍處於封鎖之下。1953 年初，其暗室之門始稍稍開啓，雖然直至今日尚未敞开。但無論是口頭上的討論，或是文獻上的討論，以及積累不僅關於理論上的言論的新材料，同時對於特別有價值的實驗新材料方面畢竟都還是开头。因此，回返到這個問題上來，並在新材料的照耀下進行分析是有必要的。

2. 在 1953 年，我在自己的論文中，看起來雖已簡要地但充分明確地闡明了這一問題的現狀，並指明李森科觀點的科學上的不正確性與生產上的有害性。許多其他作者也堅決地發表了這種意念。但是看起來這是不足的。因此，這方面進一步的工作是必要的。

我們看到李森科及其在思想上接近的人繼續發表宣傳自己論點於刊物上，並僵硬地無視批判他們觀點的言論。要特別指出的是 И. И. 普列森特與 И. А. 哈里富曼刊載在 1955 年“哲學問題”雜誌第 5 期在這方面的論文，在該文中，他們把生存鬥爭問題也不過看成同物种與物种形成問題一樣對這個問題的討論不加任何考慮。在科學文獻中，人們通常總是堅持着自己的觀點來分析在這個問題方面已有的不同意見，並指明這些文獻所提供的事實在邏輯上的毫無根據和不适合性。無論僅是在上述的普列森特與哈里富曼的論文中，或是在最近時期為衛護李森科觀點而寫的其他論文中，這個不要堅持自己觀點的要求並未得到遵守，而任何反對意見，特別在引證事實上並未做好，仅仅是繼續自己先前斷言的無根據的重複。這自然易於使李森科及他的維護者便於完成任務，但並未使他們的言論增添說服力，同時，這是對這一重要問題討論方式的特征。

近代的哲学家們也开始对这个生物学問題进行了写作，並企圖为这一問題奠定哲学基础。然而在他們的論文中，哲学的論文比生物学的論文要少，虽然生物学不是他們的專業。这会造成什么样的結果呢？讓我在下面說明。

誠然，在哲学家們之中越来越多的出現了無条件的承認真理，而主要是李森科觀念的辯証唯物主义特征，应当回返过来，这是必須的。他們开始着对他进行批判，虽然还是畏縮地、局部地。

对哲学家們的言論拒不重視是不可能的，因为我們蘇維埃生物学家摒棄一切唯心主义的与形而上学的觀念，因而不能不站在严格的辯証唯物主义的立場上。任何在这方面的不同觀点要同时並存在我們苏联是不可能的。我們希望尽可能深刻的运用唯物主义的辯証方法到所有我們的科学工作中去，並渴望哲学家們在这方面給以更多的帮助。

3. 如果說我去年發表的關於生存斗争的問題，主要是努力确定除了种間斗争以外也存在着种間斗争的事实，闡明它的規律及其在植物社会生活中的地位，有意識的坚持种內斗争在植物的物种形成与进化方面的作用的話，那末今日我認為有必要再講講种內斗争的作用，虽然是簡要的。

然而，在闡述这些以前，我还認為有必要回忆一下达尔文是怎样理解生存斗争的，因为我显然也如大多数我們的生物学家一样，像达尔文那样理解的。大家知道，达尔文理解生存斗争是广泛的，且含有某种隱喻之意。他把这些情况列入生存斗争之内，第一，有机体在繁殖过盛情况下争夺生活資料相互競爭，由於这样，因此在一定情况下，生活資料也就顯現不足。第二，寄生物与一般有机体，它們的营养物的防御斗争，在此情况下，不可能有繁殖过盛。第三，是防御不良气候与土壤条件的斗争，这里同样也沒有繁殖过盛。

特別着重指出这点是重要的，即达尔文把这种情况列为生存斗争之列；即当有机体相互間进行竞赛，企圖避免對於它們的一般危險时，例如当动物逃避猛兽或植物防御寄生物、或防御艸食动物作为它

們的營養物，或免受更強大的其他植物種，由於它們在社會中因水濕、礦質及陽光而引起的競爭的損害。所有這些情況，在機體間的競爭中都據有地位，而达尔文把所有這些情況都歸之於生存鬥爭之列。從此很明顯地，不僅是種內生存鬥爭，同時任何種間生存鬥爭與種內競爭的聯繫是不可分割的，有繁殖過盛或無繁殖過盛是沒有區別的。

還在不久以前，種內無生存鬥爭觀點的擁護者諷刺的聲稱：要知道餓狼追逐兔子，倒並不彼此吞食。像這樣被餓狼吞食的兔子也不是互相有害的。只是狼才吃兔子。可惜，這種諷刺是自己的事業所完成的。某些人忘記了包含在达尔文的生存鬥爭概念中的意義。但达尔文把這些情況歸入生存鬥爭之列，自然是完全正確的，此中特別明顯地指出從自然選擇產生的作用。

可惜，參與生存鬥爭討論的人都忘記了生存鬥爭的這種最重要形式。例如，哲學家 Г. В. 普拉托諾夫在責難我的時候，就忽略了我所肯定的，他的責難是“似乎種內鬥爭是物种進一步發展的必要條件，是物种前進進化的必要條件”（第 122 頁）。雖然他不正確地引用了我的話，因為我寫的是“種內競爭也同種間競爭一樣，除了在特別的不良物理條件下的生存鬥爭外，是物种進一步發展的必要條件，是物种前進進化的必要條件。”但也在這樣割裂的狀態下，實際上已回答了达尔文的觀念是正確的，這一觀念我往後還要說到。

И. И. 施馬爾高贊院士很好地描述了這種生存鬥爭類型的特性。他寫道：“只有在這樣的情況下，當一個種的一定數量的個體遭受到同樣的危險時（完全均等——非生物的與生物的），同樣的在自己的生存中受到限制或在自己的繁殖中受到限制，免於這種危險或克服限制的某些個體就有可能在自然選擇中保留下來。此處常具有競爭因素存在於同種個體之間為保存生命的鬥爭，為繁殖的鬥爭，存在於為爭取食料的鬥爭，與敵人與寄生物的鬥爭，與惡劣的氣候條件的鬥爭¹⁾，以及與飢餓及病害的鬥爭之中。”

1) 此處還應加上“土壤”。

我曾頗詳尽的敍述了生存斗争的这一方面，因为它不仅是热中於發現任何有利於李森科觀點的哲学家們經常忘記，同时某些反对並坚持自然界中存在种內斗争的学者也常忘了这点。除了对这种生存斗争类型的視界以外，也許也可以促进如何在自然界中觀察时，和特別在植物生存斗争的實驗研究时，大大注意於在自然的或人工的植物社會中研究處於繁殖过盛情況下的一个物种个体間的斗争。

这還曾經引起了反对者認為种內競爭只存在於繁殖过盛的情况下，並开始把馬尔薩斯分子的帽子扣向每个承認在自然界有繁殖过盛的人，無視於有机体的繁殖过盛是真实存在於自然界的事实。这种繁殖过盛易於在自然界見到。他們为了反駁，其实也只是引証馬克思列宁主义的經典著作，也許是各自作了不同的解釋，同时忽略了馬克思对达尔文揭示动物界与植物界中“几何級數”的繁殖，因而給予“馬尔薩斯理論以自然历史的反駁”¹⁾的肯定言論，同样，恩格斯也肯定地指出，“人們假可不必需要馬尔薩斯的眼鏡，而看出自然界中的生存斗争²⁾”。虽然在文献中早已記載了很多种內生存斗争的事實，而自古以来的林学家、蔬菜栽培家、园艺家实践者在其密播与移植方面的經濟措施、在間苗方面、在照料植物方面以及其他实践措施都是根据由於生活資料所引起的植物竞争的認識而进行的，但从李森科論点發表后，生物学家又从新採取了研究有机体个体間在自然界与實驗中的相互关系。

在“植物学雜誌”，在“莫斯科自然研究者协会公報，生物学部分”以及在 1952 年后的某些其他刊物中出現了不少的論文，肯定地証实机体中間与繁殖过盛联系的种內競爭存在的精确觀察。在这方面，特別富有兴趣的是 Io. II. 別洛維奇(1953)的論文。虽然早就知道在条播中的植株，密播的植株或是种植的植株，边缘的总發育得比中間的好，中間的帶有頽喪的样子，但 Io. II. 別洛維奇很好地在大区中分析了这种現象。他的丰富的、極精确而原始的研究材料光輝的闡明

1) 馬克思：剩余价值論，第二卷第一部分，1936。

2) 恩格斯：反杜林論，三联版，第 78 頁。

了种内竞争的存在。

也有很多模范的著作不少是富有趣的，这些著作阐明了在播种中橡树发育的研究。虽然树种播种法原理的作者李森科断定这种树种播种法的科学基础就是种内无竞争的理论，但分析播种中橡树的发育显然指出播种中的幼年橡树无论是其地上部分或是地下部分有着强烈的竞争。但同时它们在一定方面显出相互间的有利影响，亦即在它们之间也有互助因素。这在 C. H. 卡拉金娜 (1953) 的论文中阐述得特别明显。

李森科及他的战友继续解释纯林立木的自疏作用，或如林学家所说的林分的自疏作用不是由于立木个体因年龄的增长，扩大了对生存地盘的需求，对水分、对矿质食料与阳光的需求，因此产生了更强烈的繁殖过盛、相互压迫与在具体环境条件下个体中间较弱者死亡所引起的结果，而解释成为立木由于年龄的增长，要求极少量的树数来维持林冠必要的郁闭度，因此它们逐渐地局部死亡。近年来，在文献中曾不止一次地指出林冠保持过多的立木的某些部分死亡的能力是选择的结果，这是不可能的，因为大家了解死亡了的树木是不能把死亡的能力依靠遗传传递下去的，因为它没有后代。

Ю. П. 别洛维奇，C. H. 卡拉金娜及许多其他学者都指出这一自疏过程是由生活资料的竞争，愈弱的个体愈受挤压而死亡的结果的解释早就为林学家与植物学家所接受，是正确的。在我国森林或我国森林栽培中对立木的这一自疏过程，基于唯物主义事实的其他解释至今尚未有过。

近来注意到有害的根部分泌物在种内关系中可能起有作用。在这方面，G. 格鲁姆 (1955) 的工作极有兴趣，虽然他的工作的主要部分是描述通过植物的气体、液体与固体分泌物 (“Колено”) 对植物的种间影响，但作者也触及种内的这些影响。如巴巴达克斯与布朗桑特 (Пападакис и Бронзарта) 对亚麻的著作所指出的，他指出有根据认为根系的加宽加深的趋向并不经常决定于找寻新的根部营养源泉的必然性，但在这种情况下，根部有毒物质的分泌物具有作用。在

一定土壤区域受毒的根，就避入新的、未中毒的地区。在这方面很有兴趣的是龐尼爾（Боннер）及他的同事对美洲銀膠菊 (*Parthenium argentatum*) 的研究。在其密栽中，發現到中間植株的發育次於邊緣的植株。精确的研究不仅表明由於根的分泌物使之無辜死亡，同时作者还甚至成功地分出中毒土壤的毒質。他們用肉桂酸鑑定这种毒素，指出这种毒素对銀膠菊的幼苗是有毒的。

目前还有不少關於在植物种内关系中根部分泌物的作用的可靠事实。但並不排斥它們的作用在立木自疏的某些情况中也許有这种或那种程度的中毒的可能性。这方面的研究工作是極为令人满意的。正是在自疏时並非全部个体平均遭受抑制，而它們之間有着分化，還不能說缺乏这些有毒分泌物是有利的。發育强盛的个体分化也許是許多生長着的立木对本来的根部分泌物不同的敏感性的結果。但正是在立木的人工稀疏情况下，照例那些被压迫的立木，这些立木原是靠近伐除的立木的，很快地由於这种处理受到調節並改进自己的生長，由此証实自疏作用多半乃是由於水分、矿質或陽光的竞争的結果。

上列事实所闡明了的这些或别的，李森科与他的追随者总是頑固地不加重視。在反駁他們的言論中，他們至今未能提出任何新的見解或事实，而頑固地、但無根据地繼續重复自己非科学的、目的論的解釋。然而，他們的論点也由此未能变得令人更信服。

近来，李森科以及某些他的追随者，企圖在树种根部連生的事实中認為是种內競爭的証據。这是显然的誤解。在靠近生長的某些树种根部的連生事实是早所熟知的。近来对此事实引起了重視。从植物羣落学的观点看来，这种現象值得留心研究。在个别情况下，显然，某些个体佔了便宜，亦即在此处可以說是种內互助，人們知道种內互助是李森科所否認的。但根部連生經常导致这种情况，即如果合生的兩株树或数株树中，一者較强大有力，而别的較弱时，那末前者将更强烈地利用后者，因而产生更大的压迫，亦即乔木的根部連生也是种內競爭的一种場合。無論如何，这种根部連生現象認為是植

物社會中生長着的植株的特別專化的有利特性，是決不可能的。

从死亡或樹幹被砍伐的樹木有時保留着生活的根系，被鄰近還在生長的樹所利用，致鄰近還在生長的樹根與前者根合生在一起的事實中認為有與承認種內生存鬥爭相矛盾的某種本性存在，這是毫無根據的。李森科及他的同伴關於這點的全部議論仍然帶有某種目的論的烙印。

至於所謂繁殖過盛性，如果在動物界常常見到，那末，可以說在植物界是一回平常的事。

這種現象基本上是生命物質的連續展示。B. I. 維爾納德斯基（Вернадский）院士對此會有很好的論述。雖然繁殖過盛既有关於植物界，也有关於動物界，但在植物界中繁殖過盛由於到處的大片植被而引起，這些地方只有植物可以有效地生長，在這些地區它們不至於被人類或自然界的自發力量所毀滅。瀏覽一下由地球上植被總合形成的整個社會中植物的發展情況已經可以了解在它們之中存在繁殖過盛，並在植物之間由於生活資料而引起競爭。因為實際上單一組成的植物社會無論在陸上或在水中幾乎都是沒有的，特別是如果考慮一下微生物的話，那末必須說繁殖過盛性並非地球表面某一種植物所具有，而是整個植物界。但是這並不排除也可在多物种組成的社會中經常見到一個植物種的繁殖過盛現象，並由此產生種內生存鬥爭的存在。這種情況特別在個別的同型同境羣落中亦即在植物社會的構成部分中據有地位。

每一整個植物社會是最緊張的種間生存鬥爭的場所。而因為任何種間競爭，如我們所見到了的，都伴隨着種內競爭，因此植物的種內競爭具有几乎非常廣泛普遍的分佈。

可惜我們的哲學家至今尚未能理解這種几乎普遍的、至少在植物界中是普遍分佈的種內生存鬥爭。如哲學家И. Н. 諾文斯基寫道：“雖然種內鬥爭的個別事實可能存在，但它們在生物界的聯繫和關係的系統中所能佔有的只是最不顯著的地位，因此，首先它們只是種內個體間極不相同關係的局部情況。”他更寫道：“從為數不多的某些

种內斗争的事实本身看来，并不帶有必然性的特点，只是由於各种偶然情况的凑合而引起，因此對於确定在物种范围内个体間的重要关系也就不具有意义了。”（諾文斯基，1955）如此写法只可能是不了解自然界的人才会这样，他們从来也沒有用生物学家的眼光例如来看看森林或是艸原。

作为反对植物种內有競爭的反駁意見之一在不久以后就开始了对这一課題的討論，曾經提出了那种在植物机体中，據說为了种間生存斗争具有特殊的适应，而對於种內生存斗争，他們却無适应性的見解。如果种內生存斗争存在的話，那末對於它們也就应有特殊的器官或适应。

虽然，我已論述了这一点，但因为这种異議仍然迫使我要重复自己的意見。須知应当記得对种間生存斗争的适应和与不良生活条件斗争的适应是在进化过程中作为旨在保存物种的适应而作出的，因为种間斗争可能引致、实际上也常常引致物种的死亡。但种內竞争只是地区上植物过度丰富的定居——借助於自然的或借助於播种，或借助於定植——的結果，而照例並不引起参加种內競爭所有个体的死亡，或抑制它們的繁殖。因此，种內競爭並不威胁物种的生存。在种內競爭中生活过来的不是那些有防御其他个体侵略的特殊适应的个体，如同这种特殊适应在种間斗争情况下經常具有地位一样，而只是那些或者是在一定环境条件下具有更有利的个体的生理特点的个体，或者是處於这些小环境条件中，具有更好利用生活資料可能的个体。因此，机体不可能作出專門的种內競爭的器官或适应是可以理解的。

承認种內競爭的存在不仅不与米丘林学說相矛盾，同时不可避免地会从米丘林学說得出种內有競爭的結論。米丘林学說的基本原理是机体与环境，精确点說是机体与其生存条件，是二者的統一，亦即机体与其生存条件之間有相互联系，有相互制約性。当某一植物种的个体为其他个体例如同种的个体所包围时，那末这些后来的个体使得該个体周围的环境改变，改变了光照、空气湿度、水与矿物營

養的條件，因此，這些改變作用於它或為負的，或為正的，亦即在此情況下，立刻產生那些相互關係：或可能是競爭，或為“互助”。實際上在動物界也同樣發生。

因此，我重複一下，承認種內競爭的存在在任何程度上決不至於與米丘林原理相割裂，米丘林原理需要它們；相反，米丘林原理却與否認在自然界存在這種競爭和“互助”相矛盾。

討論機體相互關係的我們的哲學家是多少遠離真實地理解存在於自然界的這些關係！也可以哲學家 Г. В. 普拉托諾夫（1954）對此的議論為證。例如他寫過：“在有機界發展的基礎上，可能有這樣的矛盾，它規定著生命的特具的主要本性的改變，並使之區別於非生物，也就是生物學的新陳代謝的改變。但大家知道新陳代謝首先並非進行於一個物種的機體之間，而進行於機體與其周圍的非生物界之間，以及不同物種的機體之間。”他進一步指出，在少有的情況下，亦即當動物或植物機體發育的最初階段，或直接依靠母體來營養，或依靠母體貯積的營養物質來營養，Г. В. 普拉托諾夫寫道：“因此，同種個體間的新陳代謝所具有的情況迅速地促進不生變異，而鞏固遺傳性。”他進一步作了補充：“不是例外，在種內關係的個別情況中畢竟還能引起該物種個別個體新陳代謝類型的改變”。“由此可見，種內關係雖然可以在新有機體類型發生過程中起有一定作用，但不僅絕不是根本的，同時也絕不是這種新性形成多大重要的因素。”（普拉托諾夫，1954）

這些議論實際上全都是不正確的。

首先，應當指出現今常常論及物种形成的主要過程為生物學的新陳代謝的改變。基本上這是正確的，但實際上絲毫不能說明這一過程的動力觀念。須知新陳代謝不僅隨年齡而轉變，同時也隨某些有機體，特別是植物機體而轉變，甚至在一年的不同季節而改變。因此，在個體發育期間，並在一定的環境條件的情況下，證明新陳代謝機制類型的改變才是正確的。但這種機制類型的改變不可能是新種出現的標準，因為在物种範圍內的不同變種也可能具有新陳代謝

机制的不同类型。实际上，在估計新陈代谢机制改变的程度以确定物种时，我們可能只好按照形态学的、生理学的与生态学的变異来考慮它們。因此，想把關於进化动力的任何問題的情况搞清楚，要是只說它与新陈代谢的改变有联系是徒然無益的。

但 Г. В. 普拉托諾夫話中的这些不确切地方，作为一个哲学家來說是危險可怕的。比別人更糟糕。普拉托諾夫根据某些人对进化过程动力的爭論，竭力設法來証实种内关系不可能或只可能很少是植物新性形成出現的原因。但生物学家中誰也不会認為机体的变異性因素、它們的类型形成不屬於种内关系。种内关系，精确点說就是种内競爭、个体間的竞争，是物种形成的重要因素之一，但这完全不就是类型形成。

Г. В. 普拉托諾夫不仅远离个体間的机体相互关系的理解，同时也远离公正精确的引証作者的話，借此进行論爭，此可於下文見之。

他指出我在某些場合下，把种内競爭的特点描述为不可逃避的禍害，他写道：“作者（即苏卡切夫）完全沒有說明‘不可逃避的禍害’以怎样的方式可以促进物种的繁榮。”（着重点是普拉托諾夫加的）（順便說說，我沒有在自己著作的这一部分中討論到繁榮）。

他更写道：“常見於自然界的現象不能描述为不可逃避的禍害。”进一步說：“……如果已經把种内斗争描述为‘禍害’，那末它也决不是不可避免的，而只不过是有最低限度的可能”。但实际上，我所指的由於繁殖过盛的种内競爭如下所写：“种内斗争只是由於某一物种在一定的局限的地区中由於产生極多的种子的結果而开始發生。为了物种的生存，种内競爭不是必要的；种内競爭對於那些遭遇繁殖过盛情况的个体有害。这是不可避免的禍害，它是由於几何級数繁殖的結果而产生。但种内斗争照例說来並不引起参加斗争的全部个体的死亡，也就因此並不威胁物种的生存”。显然，我所說的不正就是 Г. В. 普拉托諾夫所認為的。

自然，在反对自然界存在种内生存斗争上，Г. В. 普拉托諾夫目前並未盲目跟随李森科是很好的；他是承認它的。但只从 Г. В. 普

拉托諾夫文中所已作出的引証与我的文字相比拟，以及从上述解釋与从他的对此問題的其他議論（此处限於篇幅不列舉）看来可見作为哲学家的普拉托諾夫是如何远离他所研究現象的理解。

問題在於自然界机体間是否有种內斗争或是沒有，这不是一个純科学的、学院式的問題。这个問題正如我所說过的，具有特別的实践意义。普拉托諾夫的不正确的解答引致我国国民經濟巨大的为害。举一个还不算远的例子。李森科和他的追随者在建立护田林帶时曾宣傳所謂树种的叢播培育法，据李森科及其追随者的話來說，是基於种內無竞争的理論的，而在許多年内应用此法並未获得肯定的結果，却化費了我們的国民經濟不下於數百万盧布。

幸而大多数我們的农艺实践家、园艺实践家和蔬菜栽培实践家們都有着健康的思想，且基於自己生产的經驗並不追随这个臆造的种內無竞争的理論，他們並繼續考慮到自己的整个科学活动。

然而讀者可能会向我發出問題。你的以“有机体的种內与种間相互关系”为題的報告，你只說到有机体間的生存斗争与互助，难道沒有中性的相互影响？須知李森科写过：“……个体的种內相互关系，并不接近於斗争概念或互助概念，因为所有这些相互关系都只是在於保證物种的生存。”

对此問題我已作了解答，即毫無区别的相互关系是完全不可能的。不然，这些相互关系我們也不能确定。对此应当加以补充，須知机体的相互关系，如果它們是有的話，得归結於直接的或常是間接的（通过在中間的）新陈代谢或能。自然这种新陈代谢对處於与环境一定的关系之下的个体就改变了这种关系，对相互关系上它們也就不可能因此毫無区别。这种新陈代谢还能引致不同的个体由於自己的个体特征或小环境特性开始按不同方向發展：某一較好，其他較坏。这就引起它們的压迫，而常至於死亡。對於个别的个体，这种新陈代谢与能的改变是遭致灭亡的，但整个种羣由於这一过程却佔了便宜，因此，这对於物种是有利的，决定它們使能更好地适应环境，使物种發展處於前进中。